



Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

ARIZONA-MEXICO COMISSION COMISION SONORA-ARIZONA

COMMITTEE RECOMMENDATIONS

RECOMENDACIONES DE LOS COMITES





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

TABLE OF CONTENTS CONTENIDO

AGRIBUSINESS AGRONEGOCIOS	2
ART AND CULTURE ARTE Y CULTURA	4
BORDER ISSUES ASUNTOS FRONTERIZOS	6
EDUCATION EDUCACION	8
ENVIRONMENT MEDIO AMBIENTE	10
FINANCIAL, BUSINESS & LEGAL SERVICES ASUNTOS LEGALES Y SERVICIOS FINANCIEROS	12
HEALTH SERVICES SERVICIOS DE SALUD	14
INDUSTRY, COMMERCE & ECONOMIC DEVELOPMENT DESARROLLO ECONOMICO, INDUSTRIA Y COMERCIO	16
TOURISM TURISMO	18
TRANSPORTATION TRANSPORTE	20
TASK FORCE ON REAL ESTATE PRACTICES, INVESTMENT & DEVELOPMENT EQUIPO DE TRABAJO DE TACTICAS, INVERSION Y DESARROLLO DE BIENES RAICES	22





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

AGRIBUSINESS

1. The Agribusiness Committee supports two initiatives for the crossing of cattle between Sonora and Arizona. The committee will send a letter to Bobby Accord, APHIS Administrator addressing the two initiatives. The first initiative is the creation of the Bi-National Tick Committee, to address tick issues as it affects the movement of livestock between both countries. The second initiative requests that USDA approach SAGARPA about the needless unloading and inspection of U.S. slaughter cattle destined for federally-inspected plants in Mexico. The Agribusiness Committee will monitor the progress of these initiatives in the spirit of increasing trade through the CANAMEX corridor. We strongly recommend that the existing federal partnerships continue and work toward facilitation of the movement of livestock and health programs.
2. The Agribusiness Committee suggests the formation of a bi-national committee through the Risk Reduction Committee for Homeland Security to assess the bio security concerns of the border crossing pens. The Secretaria Fomento Ganadero of Sonora and the Arizona Department of Agriculture will work to include the Unión Ganadera Regional de Sonora in this process. In addition, the Committee encourages both the Governments of Sonora and Arizona to work toward new bio terrorism security between our states; the Committee suggests that these new proposals enhance food security without impeding the flow of free trade.
3. The Arizona Department of Agriculture, the Arizona Trade Office in Hermosillo and the Secretaria de Fomento Agrícola de Sonora will work together with industry members to promote *Cryptostegia grandiflora*, a natural rubber vine useful in many different ways.
4. The Secretaria de Fomento Agrícola de Sonora and the Arizona Department of Agriculture will work to create a Binational Technical Plant Health Committee to exchange information for plant health, food safety, bioterrorism and pesticide contamination.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

AGRONEGOCIOS

1. El Comité de Agronegocios apoya dos iniciativas para el cruce de ganado entre Sonora y Arizona. El comité enviará una carta a Bobby Accord, Administrador de APHIS sobre estas dos iniciativas. La primera iniciativa es la creación de un Comité Binacional de garrapata para resolver los problemas sobre esta plaga que afecta el movimiento de ganado entre ambos países. La segunda iniciativa solicita a USDA comentar a SAGARPA la innecesaria descarga e inspección de ganado para sacrificio de los EEUU destinado a plantas tipo inspección federal en México. El Comité Agronegocios monitoreará el progreso de estas iniciativas con el propósito de aumentar el comercio a través del corredor CANAMEX. Recomendamos que las relaciones federales existentes entre ambos países existentes continúen para facilitar el movimiento de ganado y los programas de sanidad.
2. El Comité de Agronegocios sugiere la formación de un comité binacional vía el Comité para la Reducción de Riesgos y Seguridad Interna, para evaluar las preocupaciones de bioseguridad en los corrales de inspección fronteriza. La Secretaría de Fomento Ganadero de Sonora y el Departamento de Agricultura del Estado de Arizona buscarán que se incluya en este proceso a la Unión Ganadera Regional de Sonora. Además el Comité recomienda a los gobiernos de Arizona y Sonora buscar una nueva seguridad entre nuestros estados; sin embargo el comité sugiere que las nuevas propuestas se apliquen para mejorar la seguridad de los alimentos y para no impedir el flujo libre del comercio.
3. El Departamento de Agricultura del Estado de Arizona a través de la Representación de Arizona en Hermosillo y la Secretaría de Fomento Agrícola promoverán entre los miembros de la industria el cultivo de bejuco (*Cryptostegia grandiflora*), planta productora de hule utilizada de diversas maneras.
4. La Secretaría de Fomento Agrícola de Sonora y el Departamento de Agricultura de Arizona crearán un Comité Técnico de Sanidad Vegetal Binacional para intercambiar información sobre sanidad vegetal, inocuidad alimentaria, bioterrorismo, y contaminación por plaguicidas.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

ART & CULTURE

1. Strengthen committee networking through electronic communication, both internal and external
 - More information sharing with other organizations, associations and alliances in both states
 - Create a channel of communication for people interested in the arts in both states
 - Monthly communication with a three-month lead time
 - Electronic pre-Inter-Plenary to develop agenda
2. Host Bi-national Artist Dialogue during the next Plenary Session
 - Identify artists at visual arts events taking place in both states
 - Invite visual artists from Arizona and Sonora to participate in the dialogue
3. Develop relationships and bridges between committees in AMC and CSA
 - Expand the next Plenary agenda to include the opportunities for committee collaboration





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

ARTE & CULTURA

1. Fortalecer el trabajo entre el comité por medio de comunicación electrónica, ambos externos e internos
 - Compartir más información con otras organizaciones, asociaciones y alianzas en ambos estados
 - Crear un canal de comunicación para gente interesada en las artes en ambos estados
 - Comunicación mensual con la anticipación de tres meses
 - Un comunicado electrónico previo para desarrollar la Sesión Plenaria

2. Ser los huéspedes del Diálogo Artístico Binacional durante la siguiente Sesión Plenaria.
 - Identificar artistas en los eventos de las artes visuales que se lleven a cabo en ambos estados
 - Invitar a los artistas de las artes visuales de Arizona y Sonora a participar en el diálogo

3. Desarrollar relaciones y puentes entre comunidades en AMC y CSA
 - Expandir la siguiente agenda de la Plenaria para incluir las oportunidades para colaboración del comité





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

BORDER ISSUES

1. The Border Issues Committee (BIC) recommends that the Governors continue to pursue the efficient, secure and unimpeded movement of people, goods, services and technology across the U.S./Mexico border through:
 - Securing funding for, and conducting through Arizona and Sonora institutions of higher learning, an assessment of the economic impact on border communities of new federal inspection and enforcement programs.
 - The establishment of functional requirements for any new federal border inspection and enforcement programs to ensure that they would enhance the economic vitality and quality of life of border communities. This responsibility would be charged to the BIC.
 - In Arizona, the designation of the Director of Homeland Security as the channel of communication with the U.S. Department of Homeland Security on matters pertaining to federal border inspection and enforcement programs.
 - Arranging with the U.S. State Department to have the Consulate in Nogales, Sonora, reactivate the Outreach Program to issue Border Crossing Cards in San Luis Rio Colorado and Agua Prieta.
2. The BIC recommends that the Governor of Arizona designate a Task Force to draft a structure for a Guest Worker Program as a pilot for Arizona. It is the sense of this committee that this would enhance Arizona's homeland security and significantly reduce migrant deaths at the border.
3. The BIC recommends that the Governors engage Tribal governments and groups in discussions and decision-making on border-related issues. (Please see recommendation 2 of the Health Services Committee)
4. The BIC recommends that the Governor of Arizona continue to oppose efforts that seek to prohibit the acceptance of the Mexican Consular Identification Card (Matrícula Consular).





ASUNTOS FRONTERIZOS

1. El comité recomienda que el gobernador continúe la búsqueda del movimiento eficiente y sin obstáculos de personas, bienes, servicios y tecnología a través de la frontera EEUU/México por medio de:
 - Obtención de fondos para las instituciones de alta enseñanza en Arizona y Sonora, y que por medio de éstas se haga una evaluación del impacto económico en las comunidades fronterizas de los nuevos programas de inspección e imposiciones federales.
 - El establecimiento de requisitos funcionales para cualquier programa de nueva inspección federal e imposiciones para asegurar que incrementen la vitalidad económica y la calidad de vida en las comunidades fronterizas. Esta será responsabilidad del Comité.
 - En Arizona, que se designe al Director de Seguridad del Territorio Nacional como el canal de comunicación con el mismo departamento a nivel federal en asuntos concernientes a los programas de inspección e imposiciones federales fronterizas.
 - Hacer arreglos con el Departamento de Estado de EE.UU. para tener un Consulado en Nogales, Sonora, que sea reactivo al Programa de Alcance para emitir Tarjetas de Cruce Fronterizo en San Luis Rio Colorado y Agua Prieta.
2. El Comité recomienda que la gobernadora de Arizona designe una Fuerza de Trabajo para delinear una estructura para un Programa de Trabajador Huésped como programa piloto en Arizona. Este comité es de la opinión de que esto aumentaría la seguridad del territorio de Arizona y reduciría significativamente la muerte de migrantes en la frontera.
3. Este comité recomienda que los gobernadores se comprometan con los gobiernos y grupos de las tribus para discutir y tomar decisiones en asuntos fronterizos. (Por favor vea la recomendación número 2 del Comité de Servicios de Salud)
4. El Comité recomienda que la gobernadora de Arizona continúe oponiéndose a los esfuerzos que buscan prohibir la aceptación de la Matrícula Consular.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

EDUCATION

1. To support *Fundación México* in its efforts to establish community centers in Sonora and Arizona where long-distance learning programs developed by the Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey can be offered.
2. To support the development of a Masters Program in Public Health, setting an exchange program and to identify private, federal and other funds for student financial support. (Joint recommendation with the Health Services Committee)
3. To ensure the long-term viability of Hands Across the Border, the Arizona-Mexico and Sonora-Arizona Commissions will request that the U.S. government waive the VISA requirement to students who participate in the program. Note: there has not been an immigration problem in HATB's 22-year history.
4. Efforts to continue:
 - To support the Collaboration Agreement for reading and literature in the states of Sonora and Arizona, signed by the governors of both states at the November 2002 Plenary Session. We recommended the establishment of a mechanism that would allow for dialogue between the two states in the areas of elementary education, teacher training, parental participation and student assesment.
 - To extend "*Nosotros los Jóvenes ... Proyecto Ciudadano*" to other border cities in both states.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

EDUCACION

1. Apoyar a la Fundación México en sus esfuerzos para establecer Centros Comunitarios en Sonora y Arizona donde se ofrezcan los programas de enseñanza a distancia que ha desarrollado el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey.
2. Apoyar el desarrollo de una Maestría en Salud Pública, estableciendo programas de intercambio e identificando fondos privados, federales, etc. para el apoyo financiero de los estudiantes.
3. Asegurar la viabilidad a largo plazo del programa Manos a Través de la Frontera, las Comisiones Arizona-México y Sonora-Arizona le solicitarán al Gobierno Estadounidense la exención del requisito de la VISA a todos los estudiantes participantes en este programa. Nota: no se ha presentado ningún problema de tipo de inmigración en los 22 años de trabajo de HATB.
4. Dar seguimiento:
 - Al Acuerdo de Colaboración para impulsar la lectura y la literatura en el estado de Sonora y Arizona, firmado por los gobernadores de ambos estados en la Plenaria de Noviembre 2002. Recomendamos que se establezca un mecanismo que permita continuar con el diálogo entre los dos estados en las áreas de: Educación Inicial, Formación de Profesores, Participación de Padres de Familia y Evaluación.
 - Para extender “*Nosotros los Jóvenes ... Proyecto Ciudadano*” a otras ciudades fronterizas en ambos estados.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

ENVIRONMENT

1. In order to promote the integration of related environmental activities while fostering broader environmental awareness throughout Sonora, the Secretariat for Urban Infrastructure and Ecology, in cooperation with the Arizona Department of Environmental Quality, will examine a proposal to establish a Center for Environmental Awareness, Research and Technology Development (CIASON).
2. In order to enhance binational preparedness for environmental emergencies, the AMC Environment Committee will work with the Arizona Director of Homeland Security to facilitate binational emergency exercises through the four Border Emergency Preparedness Committees (BEPCs) in Douglas-Agua Prieta, Naco-Cochise County, Ambos Nogales, and San Luis-San Luis Río Colorado.
3. Building on the success of the Border 2012 Arizona-Sonora Regional Workgroup meeting, which played an integral role at this plenary session, the Environment Committee recommends the continued integration of the Regional Workgroup into the Plenary Sessions and expresses support for the Border 2012 Task Forces that will be working to improve environmental conditions in the Arizona-Sonora border region. The five task forces that were established for the Arizona-Sonora region are Water, Air Quality, Emergency Response, Environmental Stewardship and Compliance, and Children's Environmental Health.
4. The Arizona Department of Environmental Quality and the State of Sonora's Secretariat for Urban Infrastructure and Ecology, together with other public, private and non-governmental stakeholders, will explore the possible development of a regional emissions registry and credit mechanism as an incentive for voluntary investment in emissions reductions and renewable energy projects.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

MEDIO AMBIENTE

1. Con el propósito de promover la integración de actividades ambientales relacionadas, al mismo tiempo que se fomenta un sentido más amplio de cultura ambiental a través de Sonora, la Secretaría de Infraestructura Urbana y Ecología, en cooperación con el Departamento de Calidad Ambiental de Arizona, examinarán una propuesta para establecer un Centro de Investigación y Desarrollo Tecnológico y Cultura Ambiental (CIASON).
2. Con el propósito de realzar la preparación binacional para emergencias ambientales, el Comité de Medio Ambiente de la CSA trabajará con el Director de Seguridad del Territorio Nacional del Estado de Arizona para facilitar ejercicios binacionales de emergencia a través de los cuatro Comités Fronterizos de Preparación para Casos de Emergencia (BEPCs, por sus siglas en inglés), en Agua Prieta-Douglas, Naco-Condado de Cochise, Ambos Nogales, y San Luis Río Colorado-San Luis.
3. Con la base firme de una reunión exitosa del Grupo de Trabajo Regional Sonora-Arizona de Frontera 2012 como parte integral de esta sesión plenaria, el Comité de Medio Ambiente recomienda la integración continua del Grupo de Trabajo Regional como parte de la Sesión Plenaria y expresa su apoyo hacia los Equipos de Trabajo de Frontera 2012 que estarán trabajando para mejorar las condiciones ambientales en la region fronteriza Sonora-Arizona. Los cinco Equipos de Trabajo que se establecieron para la región Sonora-Arizona son para Agua, Calidad de Aire, Contingencias, Cuidado del Ambiente y Cumplimiento Normativo, y Salud Ambiental para los Niños.
4. El Departamento de Calidad Ambiental de Arizona y la Secretaría de Infraestructura Urbana y Ecología del Estado de Sonora, en conjunto con otros interesados del sector público, privado y no gubernamental, explorarán la posible creación de un registro regional de emisiones y mecanismo de crédito como un incentivo para la inversión voluntaria en proyectos de reducción de emisiones y energía renovable.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

FINANCIAL, BUSINESS & LEGAL SERVICES

1. Work with the Arizona Task Force on Real Estate Practices, Investment and Development and the Universidad del Noroeste de Sonora to formulate the content and substance of the University's technical degree program in real estate law so that it complies with the laws and regulations applicable to real estate brokers in Sonora.
2. Work with ICRESON to ensure information relating to the "Registro Agrario Nacional" (RAN) and the INEGI (Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática) is included in SIGCRES (Sistema de Información Geográfica, Catastral y Registral), and to provide certainty regarding real estate title issues.
3. Work with Mexican developers, Arizona investors and banking and other credit institutions to facilitate financing of projects in Mexico, including a mortgage program for American buyers of real estate in Arizona.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

ASUNTOS LEGALES & SERVICIOS FINANCIEROS

1. Trabajar con el Grupo de Trabajo de Arizona en las Prácticas de Agentes Inmobiliarios, Inverisiones y Desarrollo y la Universidad del Noreste de Sonora para formular el contenido y la naturaleza del diplomado técnico de la Universidad en ley inmobiliaria para que cumpla con todos los reglamentos aplicables a los agents inmobiliarios en Sonora.
2. Colaborar con ICRESON para asegurar que la información relacionada con el Registro Agrario Nacional (RAN) y el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) sea incluido en el SIGCRES (Sistema de Información Geográfica Catastral y Registral) y además que asegure la certeza en cuanto a la emisión de títulos inmobiliarios.
3. Trabajar con los desarrolladores mexicanos, inversionistas arizonenses y con instituciones bancarias y crediticias para facilitar el financiamiento de proyectos en México, con inclusión de un programa de hipotecas para compradores estadounidenses de bienes raíces en Arizona.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

HEALTH SERVICES

1. To support the development of a Masters in Public Health, setting an exchange program and to identify private, federal and other funds for student financial support. (Joint recommendation with the Education Committee)
2. That the Governors endorse a Resolution supporting the citizenship concerns of the Tohono O'odham Nation. The resolution addressed to the U.S. Congress requests that U.S. Citizenship be bestowed upon all members of the Tohono O'odham Nation regardless of whether they reside in the U.S. or Mexico. (Please see recommendation 3 of the Border Issues Committee)
3. That the Governors support the expansion of the Nogales Triage and Stabilization Unit from a one-bed facility to a four- bed facility, including the incorporation of a Neonatal Unit to attend to the critical care issues of the Ambos Nogales community. That the Governors support adopting this Unit as a model to be duplicated throughout the Arizona-Sonora border region.
4. That the Governors support and sustain the binational, terrorism and public health emergency response efforts by sister-border communities through the active participation of the respective agencies responsible for the state-wide preparedness initiative.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

SERVICIOS DE SALUD

1. Para apoyar el desarrollo de una Maestría en Salud Pública, estableciendo programas de intercambio e identificando fondos privados, federales, etc para el apoyo financiero de los estudiantes. (Recomendación conjunta con el Comité de Educación)
2. Que los gobernadores respalden una resolución apoyando las preocupaciones de ciudadanía de la Nación Tohono O'Odham. La resolución, dirigida al Congreso de los EE.UU., solicita que se conceda la ciudadanía a todos los miembros de la Nación Tohono O'Odham aunque residan en los Estados Unidos o en México. (Por favor vea la recomendación número 3 del Comité de Asuntos Fronterizos)
3. Que los gobernadores apoyen la expansión de la Unidad de Triage y Estabilización de Nogales de un establecimiento de unacama, incluyendo la incorporación de una Unidad Neonatal para atender a los asuntos de atención crítica de la comunidad de Ambos Nogales. Que los gobernadores apoyen la adopción de esta unidad como modelo para duplicarse a lo largo de toda la frontera entre Arizona y Sonora.
4. Que los gobernadores apoyen y sostengan los esfuerzos binacionales de respuesta de emergencia de terrorismo y de salud pública por las comunidades de las ciudades hermanas a través de la participación activa de las agencias respectivas responsables de la iniciativa de preparación de todo el estado.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

INDUSTRY, COMMERCE & ECONOMIC DEVELOPMENT

1. Explore and organize an annual trade summit using existing resources at Pima Community College, the Tucson-Mexico Trade Office and its partners.
2. Develop an export academy to be piloted in Tucson and Hermosillo.
3. In an effort to develop our binational region as a portal for international trade and in conjunction with the CyberPort and CANAMEX Project, we request support from both states to pursue funding for the planning and development of a trade corridor from the Port of Guaymas to Puerto Nuevo (Tucson).
4. Revisit marketing collateral that promotes the Arizona-Sonora region for the purpose of attracting inward investment into the region.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

DESARROLLO ECONOMICO, INDUSTRIA & COMERCIO

1. Explorar y organizar una reunión cumbre anual usando los recursos existentes en el Colegio Comunitario de Pima, Oficina de Intercambio Tucson-México y otros.
2. Desarrollo de una Academia de Exportación para ser llevada como proyecto piloto en Tucson y Hermosillo.
3. Como un esfuerzo para desarrollar nuestra región binacional como un portal para el intercambio internacional y en conjunción con los proyectos *Cyberport* y CANAMEX, pedimos el apoyo de ambos estados para proseguir con la obtención de fondos para la planeación y desarrollo de un corredor de intercambio desde el Puerto de Guaymas hasta Puerto Nuevo (Tucson).
4. Volver a revisar las colaterales de mercado que promuevan la región Arizona-Sonora con el propósito de atraer inversiones a la región.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

TOURISM

1. Prepare a report on the role of Mexican labor in the Arizona tourism industry and seek the industry's support in lobbying the U.S. federal government to establish a guest worker program with Mexico, as proposed by Governor Janet Napolitano.
2. Support the Arizona-Mexico Commission's outreach to the U.S. Department of Homeland Security regarding the implementation of the U.S. VISIT Program, as well as to the agencies charged with implementing the U.S.-Mexico Smart Border Agreement, by providing data on potential impacts to cross-border tourism in the Arizona-Sonora region, with the goal of maintaining a smooth flow of cross-border tourist traffic.
3. Develop an AMC/CSA brochure for cross-border travelers providing basic information on their rights and responsibilities as a foreign visitor, including U.S. and Mexican customs and immigration procedures, transportation and safety matters, consumer protections, etc.
4. Work in concert with Arizona Governor Janet Napolitano's CANAMEX Task Force, the U.S. CANAMEX Corridor Coalition and its Mexican and Canadian counterparts, as well as with the Arizona and Sonora tourism industries, to support the development of a branding concept for the corridor.
5. Support cross-border cultural and ecological tourism efforts by establishing partnerships with the Arizona-Sonora tourism industries, non-profit organizations, universities and other relevant entities.
6. Work with appropriate forms of federal, state and local government, and with applicable private entities, to establish binational passenger train service.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

TURISMO

1. Preparar un informe sobre el papel del trabajador Mexicano en la industria del turismo en Arizona y obtener el apoyo de la industria para cabildear al gobierno federal de EE.UU. para establecer un programa de trabajadores huéspedes con México, tal como lo propone la gobernadora Janet Napolitano.
2. Apoyar el alcance de la Comisión Arizona-México al Departamento de Seguridad del Suelo Patrio de los EE.UU. en cuanto a la implementación del programa US VISIT, también como las agencias encargadas de implementar el Acuerdo México-Estados Unidos de Frontera Inteligente al proveer información sobre el impacto potencial al turismo fronterizo en la región Arizona-México, con el objetivo de mantener un flujo continuo de tráfico turístico transfronterizo.
3. Desarrollar un folleto AMC/CSA para viajeros transfronterizos dando información básica sobre los derechos y responsabilidades a los visitantes extranjeros, incluyendo los procedimientos de inmigración, aduanales, transporte, asuntos de seguridad, protección al consumidor, etc.
4. Trabajar en conjunto con el Grupo de Trabajo de la gobernadora Janet Napolitano, la Coalición del Corredor CANAMEX y sus homólogos canadienses, así como con la industria del turismo de Arizona y Sonora, para apoyar el desarrollo de acuñar un concepto de mercadotecnia para el corredor.
5. Apoyar el esfuerzo transfronterizo del turismo ecológico y cultural estableciendo asociaciones con las industrias de turismo de Arizona-Sonora, organizaciones sin fin de lucro, universidades y otras entidades relevantes.
6. Trabajar con los gobiernos locales, estatales y federales y otras agencias privadas pertinentes para establecer el servicio binacional de pasajeros de tren.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

TRANSPORTATION

1. Continue to build binational support and understanding of the recently-released CyberPort Project Technical Report. This will be accomplished through presentations of its transportation recommendations to the appropriate Mexican and American transportation stakeholders.
2. Strengthen institutional ties between the U.S. and Mexico CANAMEX Corridor Coalitions through a series of regular meetings facilitated by the U.S. and Mexican coordinators of the CANAMEX Corridor Project.
3. Support the creation of a new task force to address border-trucking issues, such as those experienced in San Luis, Arizona. This analysis will result in recommendations and solutions that are not only applicable in San Luis, but also at other ports of entry throughout the state of Arizona.
4. Where opportunities exist in both states, support dedicated transportation-funding programs for border and corridor projects. For example, the Arizona Department of Transportation will seek support from the U.S. CANAMEX Coalition states for continuation of the Borders and Corridors Program in the reauthorization of TEA-21 through the involvement of their respective governors and congressional delegations.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

TRANSPORTE

1. Lograr el apoyo y el entendimiento binacional del reporte técnico CyberPort recientemente publicado. Realizándolo mediante presentaciones de los aspectos de transporte a las dependencias e instituciones participantes en EEUU y Mexico.
2. Fortalecer los enlaces institucionales entre las coaliciones CANAMEX EEUU y México vía una serie de reuniones organizadas por los coordinadores del proyecto CANAMEX de ambas naciones.
3. Apoyar la creación de un nuevo grupo de trabajo para resolver asuntos de vehículos comerciales en la frontera, como es el caso de la ciudad de San Luis, Arizona. Este análisis resultará en recomendaciones y soluciones que no sólo serán aplicables en San Luis, sino también en otros cruces fronterizos del estado de Arizona.
4. Donde existan oportunidades, apoyaremos los programas que existan en ambos estados para dedicar fondos a proyectos de corredores de transporte vinculados a la frontera. Por ejemplo, el Departamento de Transporte de Arizona buscará apoyo de los estados americanos de la coalición CANAMEX para la continuación del programa “Borders and Corridors” con la reautorización de la ley “TEA-21” con la respectiva participación de sus gobernadores y delegaciones congresistas.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

TASK FORCE ON REAL ESTATE PRACTICES, INVESTMENT & DEVELOPMENT

1. Promote the consumer education and best practices materials developed by the Task Force by establishing partnerships with other organizations involved in real estate education and development.
2. Work with the State of Sonora, real estate industry associations and other related entities, to develop an exam and educational series for Arizona and Sonora real estate professionals seeking to register or maintain registration status with the State of Sonora.
3. Support the National Law Center for Inter-American Free Trade's securitization project through outreach and education on the importance of financial reform to real estate development in Mexico.





Achieving regional prosperity through border preparedness

AMC Plenary Session • Summer 2003 • Tucson, Arizona

EQUIPO DE TRABAJO DE TACTICAS, INVERSION Y DESARROLLO DE BIENES RAICES

1. Promover la educación al consumidor y los mejores materiales de prácticas desarrolladas por el Grupo de Trabajo al establecer asociaciones con otras organizaciones participantes en la educación y el desarrollo de bienes raíces.
2. Trabajar con el estado de Sonora, las asociaciones de industria de bienes raíces y otras entidades pertinentes, para desarrollar un exámen y una serie educacional para los profesionales de bienes raíces de Arizona y Sonora que aspiren a registrarse o mantener su registro con el estado de Sonora.
3. Apoyar al National Law Center para la bursatilización del proyecto Libre Intercambio Interamericano por medio del alcance comunitario y de la educación sobre la importancia de la reforma financiera al desarrollo de bienes raíces en México.

